

**Puola-Varsova: Televiestintäpalvelut**  
**OJ S 57/2016 22/03/2016**  
**Hankintailmoitus**  
**Palvelut**

**Direktiivi 2004/18/EY**

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Centrum Usług Wspólnych IGB

Postiosoite: Powsińska 69/71

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-903

Maa: Puola

Vastaanottaja: Paulina Kuś

Sähköpostiosoite: [pkus@cuw.gov.pl](mailto:pkus@cuw.gov.pl)

Puhelin: +48 226946602

Faksi: +48 226429645

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Hankintaviranomaisen yleisoite: [www.cuw.gov.pl](http://www.cuw.gov.pl)

**Lisätietoja saa:**

edellä mainittu osoite

**Osoite, josta saa eritelmiä ja täydentäviä asiakirjoja (myös kilpailullista neuvottelumenettelyä ja dynaamista hankintajärjestelmää koskevia asiakirjoja):**

edellä mainittu osoite

**Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä:** edellä mainittu osoite

**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu: instytucja gospodarki budżetowej

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

Muu: realizacja zadań publicznych

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: kyllä

Virallinen nimi: Biuro Rzecznika Praw Pacjenta

Postiosoite: Młynarska 46

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 01-171

Maa: Puola

Virallinen nimi: Centralny Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

Postiosoite: Króla Jana I Olbrachta 94B

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 01-102

Maa: Puola

Virallinen nimi: Centrum Usług Wspólnych IGB

Postiosoite: Powsińska 69/71

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-903

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Inspektorat Farmaceutyczny

Postiosoite: Senatorska 12

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-082

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych

Postiosoite: Wspólna 30

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-930

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Inspektorat Ochrony Środowiska

Postiosoite: Wawelska 52/54

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-922

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Inspektorat Sanitarny

Postiosoite: Targowa 65

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 03-729

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Inspektorat Transportu Drogowego

Postiosoite: Al. Jerozolimskie 94

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-807

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Postiosoite: Wspólna 2

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-926

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Urząd Miar

Postiosoite: Elektoralna 2

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-139

Maa: Puola

Virallinen nimi: Główny Urząd Statystyczny

Postiosoite: Al.Niepodległości 208

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-925

Maa: Puola

Virallinen nimi: Izba Skarbowa w Białymstoku

Postiosoite: Słonimska 1

Postitoimipaikka: Białystok

Postinumero: 15-026

Maa: Puola

Virallinen nimi: Kujawsko – Pomorski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Jagiellońska 3

Postitoimipaikka: Bydgoszcz

Postinumero: 85-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Lubuski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Jagiellończyka 8

Postitoimipaikka: Gorzów Wlkp.

Postinumero: 66-400

Maa: Puola

Virallinen nimi: Małopolski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Basztowa 22

Postitoimipaikka: Kraków

Postinumero: 31-156

Maa: Puola

Virallinen nimi: Mazowiecki Urząd Wojewódzki

Postiosoite: pl. Bankowy 3/5

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Edukacji Narodowej

Postiosoite: Al.J.Ch.Szucha 25

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-918

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa

Postiosoite: Chałubińskiego 4/6

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-928

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Postiosoite: Krakowskie Przedmieście 15/17

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-071

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego

Postiosoite: Wspólna 1/3

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-529

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Postiosoite: Nowogrodzka 1/3/5

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-513

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Postiosoite: Wspólna 30

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-930

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Rozwoju

Postiosoite: Plac Trzech Krzyży 3/5

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-507

Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Skarbu Państwa  
Postiosoite: Krucza 36/Wspólna 6  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-522  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji  
Postiosoite: Stefana Batorego 5  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-591  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Spraw Zagranicznych  
Postiosoite: Al. J. Ch. Szucha 23  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-580  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Sprawiedliwości  
Postiosoite: Al. Ujazdowskie 11  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-950  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Środowiska  
Postiosoite: Wawelska 52/54  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-922  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Ministerstwo Zdrowia  
Postiosoite: Miodowa 15  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-952  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych  
Postiosoite: Rakowiecka 2D  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-517  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Państwowa Agencja Atomistyki  
Postiosoite: Krucza 36  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-522  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Podkarpacki Urząd Wojewódzki  
Postiosoite: Grunwaldzka 15  
Postitoimipaikka: Rzeszów  
Postinumero: 35-959  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Podlaski Urząd Wojewódzki  
Postiosoite: Mickiewicza 3  
Postitoimipaikka: Białystok  
Postinumero: 15-213  
Maa: Puola

Virallinen nimi: Pomorski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Okopowa 21/27

Postitoimipaikka: Gdańsk

Postinumero: 80-810

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Białymstoku

Postiosoite: Kilińskiego 14

Postitoimipaikka: Białystok

Postinumero: 15-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Elblągu

Postiosoite: Bulwar Zygmunta Augusta 13

Postitoimipaikka: Elbląg

Postinumero: 82-300

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Gdańsku

Postiosoite: Wały Jagiellońskie 36

Postitoimipaikka: Gdańsk

Postinumero: 80-853

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Gliwicach

Postiosoite: Dubois 16

Postitoimipaikka: Gliwice

Postinumero: 44-102

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze

Postiosoite: Muzealna 9

Postitoimipaikka: Jelenia Góra

Postinumero: 58-500

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Katowicach

Postiosoite: Wita Stwosza 31

Postitoimipaikka: Katowice

Postinumero: 40-042

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Kielcach

Postiosoite: A. Mickiewicza 7

Postitoimipaikka: Kielce

Postinumero: 25-352

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Koninie

Postiosoite: Kard. S. Wyszyńskiego 1

Postitoimipaikka: Konin

Postinumero: 62-510

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Koszalinie

Postiosoite: Gen. Wł. Andersa 34 a

Postitoimipaikka: Koszalin

Postinumero: 75-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Krakowie

Postiosoite: Mosiężnicza 2

Postitoimipaikka: Kraków

Postinumero: 30-965

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Lublinie

Postiosoite: Okopowa 2A

Postitoimipaikka: Lublin

Postinumero: 20-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Łodzi

Postiosoite: Kilińskiego 152

Postitoimipaikka: Łódź

Postinumero: 90-322

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Łomży

Postiosoite: Szosa Zambrowska 1/27

Postitoimipaikka: Łomża

Postinumero: 18-400

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Nowym Sączu

Postiosoite: Jagiellońska 56a

Postitoimipaikka: Nowy Sącz

Postinumero: 33-300

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Opolu

Postiosoite: Reymonta 24

Postitoimipaikka: Opole

Postinumero: 45-066

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Ostrołęce

Postiosoite: Kościuszki 19

Postitoimipaikka: Ostrołęka

Postinumero: 07-410

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Ostrowie Wielkopolskim

Postiosoite: Krotoszyńska 37

Postitoimipaikka: Ostrów Wielkopolski

Postinumero: 63-400

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Piotrkowie Trybunalskim

Postiosoite: 3-go Maja 13/15

Postitoimipaikka: Piotrków Trybunalski

Postinumero: 97-300

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Radomiu

Postiosoite: Malczewskiego 7

Postitoimipaikka: Radom

Postinumero: 26-600

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Siedlcach

Postiosoite: Brzeska 97

Postitoimipaikka: Siedlce

Postinumero: 08-110

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Sieradzu

Postiosoite: J. Piłsudskiego 4

Postitoimipaikka: Sieradz

Postinumero: 98-200

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Suwałkach

Postiosoite: Gen. K. Pułaskiego 26

Postitoimipaikka: Suwałki

Postinumero: 16-400

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Szczecinie

Postiosoite: Stoislawa 6

Postitoimipaikka: Szczecin

Postinumero: 70-952

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Świdnicy

Postiosoite: 1 Maja 21

Postitoimipaikka: Świdnica

Postinumero: 58-100

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Toruniu

Postiosoite: Grudziądzka 45

Postitoimipaikka: Toruń

Postinumero: 87-100

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Warszawie

Postiosoite: Chocimska 28

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-791

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa w Zamościu

Postiosoite: Szczebrzeska 47

Postitoimipaikka: Zamość

Postinumero: 22-400

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa we Włocławku

Postiosoite: Orla 2

Postitoimipaikka: Włocławek

Postinumero: 87-800

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Okręgowa we Wrocławiu

Postiosoite: Podwale 30

Postitoimipaikka: Wrocław

Postinumero: 50-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna w Białymstoku

Postiosoite: Włókiennicza 32

Postitoimipaikka: Białystok

Postinumero: 15-464

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna w Katowicach

Postiosoite: Wita Stwosza 31

Postitoimipaikka: Katowice

Postinumero: 40-042

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna w Krakowie

Postiosoite: Cystersów 18

Postitoimipaikka: Kraków

Postinumero: 31-553

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna w Łodzi

Postiosoite: Piotrkowska 151

Postitoimipaikka: Łódź

Postinumero: 90-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna w Szczecinie

Postiosoite: Stośława 6

Postitoimipaikka: Szczecin

Postinumero: 70-952

Maa: Puola

Virallinen nimi: Prokuratura Regionalna we Wrocławiu

Postiosoite: Piłsudskiego 76/78

Postitoimipaikka: Wrocław

Postinumero: 50-020

Maa: Puola

Virallinen nimi: Rządowe Centrum Legislacji

Postiosoite: Al. J.Ch. Szucha 2/4

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-582

Maa: Puola

Virallinen nimi: Śląski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Jagiellońska 25

Postitoimipaikka: Katowice

Postinumero: 40-032

Maa: Puola

Virallinen nimi: Świętokrzyski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: al. IX Wieków Kielc 3

Postitoimipaikka: Kielce

Postinumero: 25-516

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Komunikacji Elektronicznej

Postiosoite: Kasprzaka 18/20

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 01-211

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Lotnictwa Cywilnego

Postiosoite: Marcina Flisa 2

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-247

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów

Postiosoite: pl. Powstańców Warszawy 1

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej

Postiosoite: al. Niepodległości 188/192

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-950

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Postiosoite: Al. Jerozolimskie 181C

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-222

Maa: Puola

Virallinen nimi: Urząd Zamówień Publicznych

Postiosoite: Postępu 17A

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Virallinen nimi: Warmińsko-Mazurski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: al. J. Piłsudskiego 7/9

Postitoimipaikka: Olsztyn

Postinumero: 10-575

Maa: Puola

Virallinen nimi: Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie

Postiosoite: Przy Rondzie 6

Postitoimipaikka: Kraków

Postinumero: 31-547

Maa: Puola

Virallinen nimi: Wyższy Urząd Górniczy

Postiosoite: Poniatowskiego 31

Postitoimipaikka: Katowice

Postinumero: 40-055

Maa: Puola

Virallinen nimi: Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki

Postiosoite: Wały Chrobrego 4

Postitoimipaikka: Szczecin

Postinumero: 70-502

Maa: Puola

## II kohta: Hankintasopimuksen kohde

---

### II.1. Kuvaus

### **II.1.1. Hankintaviranomaisen sopimukselle antama nimi**

Usługa telefonii stacjonarnej dla Jednostek Administracji Państwowej.

### **II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Palvelut

Palvelujen pääluokka nro 5: Teleliikennepalvelut

NUTS-koodi PL Polska,PL1 REGION CENTRALNY,PL2 Makroregion południowy,PL3

REGION WSCHODNI,PL4 Makroregion północno-zachodni,PL5 Makroregion południowo-zachodni,PL6 Makroregion północny

### **II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Tähän ilmoitukseen liittyy julkisia hankintoja koskeva sopimus

### **II.1.4. Tietoa puitejärjestelystä**

### **II.1.5. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

1. Świadczenie usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej z wykorzystaniem stacjonarnych łączy POTS lub/i ISDN w obiektach Jednostek Administracji Państwowej, wyszczególnionych

w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiący załącznik nr 7 do SIWZ.

2. W zakres usług wchodzi:

1) zapewnienie wszystkich przyłączy telekomunikacyjnych, niezbędnych do realizacji całości usług określonych w załączniku nr 7 do SIWZ;

2) połączenia telefoniczne.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, opis sposobu realizacji zamówienia oraz terminy po wygaśnięciu których nastąpi realizacja niniejszego zamówienia określone zostały w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 6 do SIWZ, w Istotnych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 5 do SIWZ oraz w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiących załącznik nr 7 do SIWZ.

4. Przedmiot niniejszego zamówienia nie obejmuje:

— Dzierżawy/zakupu abonenckich centrali telefonicznych (PABX), modułów wyniesionych, kart wyposażenia centrali itp.,

— dzierżawy/zakupu modemów, bramek, urządzeń końcowych itp.,

— łączy dzierżawionych pomiędzy obiektami Jednostek (dla łączności resortowej),

— dostępu do Internetu.

Powyższe usługi, każda z Jednostek zrealizuje we własnym zakresie, wg własnych potrzeb oraz

w celu zapewnienia wdrożenia usługi będącej przedmiotem niniejszego zamówienia.

### **II.1.6. CPV-koodi(t)**

64200000 Telewizyjny serwis

### **II.1.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **II.1.8. Osat**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.9. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

## **II.2. Hankinnan laajuus**

## **II.2.1. Kokonaismäärä tai laajuus**

1. Świadczenie usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej z wykorzystaniem stacjonarnych łączy POTS lub/i ISDN w obiektach Jednostek Administracji Państwowej, wyszczególnionych

w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiący załącznik nr 7 do SIWZ.

2. W zakres usług wchodzi:

1) zapewnienie wszystkich przyłączy telekomunikacyjnych, niezbędnych do realizacji całości usług określonych w załączniku nr 7 do SIWZ;

2) połączenia telefoniczne.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, opis sposobu realizacji zamówienia oraz terminy po wygaśnięciu których nastąpi realizacja niniejszego zamówienia określone zostały w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 6 do SIWZ, w Istotnych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 5 do SIWZ oraz w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiących załącznik nr 7 do SIWZ.

4. Przedmiot niniejszego zamówienia nie obejmuje:

— Dzierżawy/zakupu abonenckich centrali telefonicznych (PABX), modułów wyniesionych, kart wyposażenia centrali itp.,

— dzierżawy/zakupu modemów, bramek, urządzeń końcowych itp.,

— łączy dzierżawionych pomiędzy obiektami Jednostek (dla łączności resortowej),

— dostępu do Internetu.

Powyższe usługi, każda z Jednostek zrealizuje we własnym zakresie, wg własnych potrzeb oraz

w celu zapewnienia wdrożenia usługi będącej przedmiotem niniejszego zamówienia.

Arvioitu arvo ilman alv:tä: 15 000 000 PLN

## **II.2.2. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

## **II.2.3. Tietoa sopimusten jatkamisesta**

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

## **II.3. Hankintasopimuksen kesto tai loppuun saattamisen määräaika**

Alkamispäivä 1.6.2016. Päätymispäivä 30.11.2017

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.1.1. Vaaditut takuut ja vakuudet**

I. Wysokość wadium

Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 400 000 PLN, słownie: czterysta tysięcy złotych 00/100.

II. Forma wadium

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku z poniższych form:

1. pieniądzu na konto bankowe wskazane w rozdziale III podrozdziale III, punkt 2,

2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

3. gwarancjach bankowych,

4. gwarancjach ubezpieczeniowych,

5. poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6 b ust. 5 pkt 2 ustawy z

9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2014 r., poz. 1804).

### **III.1.2. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**

Szczegółowe warunki finansowe określono w § 4

Istotnych Postanowień Umowy stanowiących załącznik nr 5 do SIWZ. Wynagrodzenie Wykonawcy nie może przekroczyć maksymalnej wartości umowy, które każda Jednostka określiła do wysokości środków przeznaczonych na realizację zamówienia.

### **III.1.3. Sopimuspuoleksi valittavalta taloudellisten toimijoiden ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto**

Zasady udziału w postępowaniu Wykonawców występujących wspólnie.

1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

2. Wykonawcy, o których mowa w pkt 5.1., składają wspólną ofertę, przy czym:

a) oświadczenia lub dokumenty wskazane w Rozdziale IV, podrozdziale II pkt 1 powinny zostać złożone w taki sposób, aby wykazać, że warunki udziału w postępowaniu Wykonawcy spełniają łącznie (przez jednego lub kilku Wykonawców łącznie),

b) wymagane oświadczenia lub dokumenty wskazane w Rozdziale IV, podrozdziale II pkt 2 ppkt 2.1 – 2.8 muszą zostać złożone w odniesieniu do każdego z tych Wykonawców.

### **III.1.4. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Hankintasopimuksen toteuttamiseen sovelletaan erityisehtoja: ei

## **III.2. Osallistumisvaatimukset**

### **III.2.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

### **III.2.2. Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Sposób oceny spełnienia warunku – Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że został wpisany do prowadzonego przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej, rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych, co uprawnia go do prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie działalności telekomunikacyjnej, zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z 16.7.2004 – Prawo telekomunikacyjne (tekst jedn.: Dz.U. 2014 r. poz. 243 z późn. zm.).

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t): J.w.

### **III.2.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

### **III.2.4. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

## **III.3. Palveluhankintasopimukseen liittyvät ehdot**

### **III.3.1. Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta**

Palvelun suorittaminen on varattu tietyille ammattikunnalle: ei

### **III.3.2. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyysien ilmoittamisvelvollisuus: ei

## IV kohta: Menettely

---

### IV.1. Menettelyn luonne

#### IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoin menettely

#### IV.1.2. Tiedot kutsuttavien toimijoiden lukumäärää koskevista rajoituksista

#### IV.1.3. Tiedot ratkaisujen tai tarjousten määrän rajoittamisesta neuvottelujen aikana

### IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet

#### IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon Jäljempänä mainitut perusteet

1. Cena brutto oferty. Painotus 96

2. Czas usunięcia usterek/awarii, w tym również przerw lub zakłóceń w świadczeniu usług.

Painotus 4

#### IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta

Sähköistä huutokauppaa käytetään: ei

### IV.3. Hallinnolliset tiedot

#### IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero

2016/3

#### IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu

Ennakkotietoilmoitus

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2016/S 012-017040](#) , 19.1.2016

#### IV.3.3. Eritelmien ja täydentävien asiakirjojen tai hankekuvauksen saantia koskevat ehdot

#### IV.3.4. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

12.4.2016 - 10:00

#### IV.3.5. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

#### IV.3.6. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa

puola.

#### IV.3.7. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa

Kesto päivinä: 60 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

#### IV.3.8. Tarjousten avaamista koskevat ehdot

Päivämäärä: 12.4.2016 - 10:10

Paikka:

Warszawa

Tarjousten avaustilaisuudessa saa olla läsnä ulkopuolisia henkilöitä: ei

## VI kohta: Täydentävät tiedot

---

### VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

## **VI.2. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **VI.3. Lisätiedot**

## **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587800

Internetosoite: <http://uzp.gov.pl/kio>

#### **Sovittelusta vastaava elin**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587800

### **VI.4.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: Wykonawcom, a także innym osobom, których interes w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku, oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje prawo do wniesienia środków ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale VI ustawy.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności

Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołujący przesyła kopie odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w art. 182 ust. 1 i 2 ustawy wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli:

- 1) nie zawiera braków formalnych;
- 2) uiszczono wpis.

Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

#### **VI.4.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587800

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

18.3.2016